RO

SIMBOLURI

În aceste instrucțiuni de utilizare, avertismentele sunt indicate prin simboluri. Simbolurile de avertizare sunt însoțite de un titlu care indică gravitatea pericolului sau informații de bază.

Oferă informații de bază, recomandări și informații pentru o utilizare eficientă și fără probleme.

AVERTISMENT / ATENȚIE - pentru a indica faptul că este necesară prudența la utilizarea dispozitivului. pentru a indica faptul că situația actuală necesită conștientizarea operatorului sau acțiunea acestuia pentru a evita consecințele nedorite.

ATENȚIE! Acest semn este utilizat pentru părți foarte importante care privesc siguranța dumneavoastră. Vă rugăm să vă uitați la instrucțiunile de utilizare.

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

AVERTISMENT
Orice altă utilizare sau utilizare incorectă poate duce la situații periculoase.

AVERTISMENT
Risc de accidente și răniri grave. Dacă scaunul cu rotile este reglat greșit, se pot produce accidente cu răni grave. Reglajele la scaunul rulant trebuie efectuate întotdeauna de către un distribuitor autorizat.

AVERTISMENT
Risc datorat unui stil de conducere neadecvat pentru condițiile de drum. Există riscul de derapare pe teren umed, pe pietriș sau pe teren accidentat. Adaptați întotdeauna viteza și stilul de conducere la condiții (vreme, suprafață, abilități individuale etc.).

„Kid-Man” este o marcă comercială legitimă a UAB „Kasko Group”. Toate drepturile rezervate. ©2025 UAB „Kasko Group”.

AVERTISMENT
Risc de rănire. În cazul unei coliziuni, puteți suferi răniri ale părților corpului care se extind dincolo de scaunul cu rotile (de exemplu, picioarele sau mâinile). Evitați o coliziune fără frâne; Nu intrați niciodată frontal într-un obiect; Conduceți cu atenție în pasajele înguste.

AVERTISMENT
Riscuri datorate scăpării de sub control a scaunului cu rotile. La viteză mare, puteți pierde controlul scaunului cu rotile și vă puteți răsturna. Nu depășiți niciodată o viteză de 7 km/h. Evitați coliziunile în general. Nu folosiți scările rulante. Nu dați înapoi pe o pantă.

PRUDENȚĂ
Risc de arsură. Componentele scaunului rulant se pot încălzi atunci când sunt expuse la surse externe de căldură. Nu expuneți scaunul rulant la lumina puternică a soarelui înainte de utilizare. Înainte de utilizare, verificați temperatura tuturor componentelor care intră în contact cu pielea dumneavoastră.

PRUDENȚĂ
Riscul de a vă prinde degetele. Întotdeauna există riscul de a vă prinde, de exemplu, degetele sau brațele în părțile mobile ale scaunului cu rotile.

AVERTISMENT
Risc de accidente. Dispozitivele de siguranță care sunt reglate incorect sau care nu mai funcționează (frâne, antibasculant) pot provoca accidente. Verificați întotdeauna dacă dispozitivele de siguranță funcționează înainte de a utiliza scaunul rulant și faceți-le verificați periodic de către dealerul autorizat.

AVERTISMENT
Risc de accidente. Pentru o utilizare corectă și sigură, vă recomandăm să respectați instrucțiunile de siguranță în timpul utilizării scaunului dumneavoastră cu rotile. Acest scaun cu rotile a fost proiectat pentru a asigura stabilitatea în timpul șezutului. Fiecare mișcare pe scaunul rulant affectează punctul de gravitație, ceea ce poate cauza răsturnarea scaunului rulant.

AVERTISMENT
Risc de sufocare. Vă rugăm să protejați copiii sub vârsta de cinci ani de accesul ușor la scaunul cu rotile. Din cauza elementelor mici utilizate în construcție, copiii le pot înghiți sau se pot sufoca.

Toate drepturile rezervate. ©2025 UAB „Kasko Group”.

PRUDENȚĂ
Scaunul cu rotile este potrivit doar pentru o singură persoană.

PRUDENȚĂ
Țineți picioarele pe tălpi atunci când vă deplasați. Nu stați pe suporturile pentru picioare. Mențineți în permanență un echilibru adecvat. Utilizatorii nu trebuie să își mute centrul de greutate în afara zonei de ședere.

PRUDENȚĂ
Vă recomandăm să vă adresați unui profesionist din domeniul sănătății pentru sfaturi privind transferul către și din scaunul cu rotile. Frânele de parcare trebuie să fie întotdeauna aplicate atunci când vă transferați. Frânele scaunului rulant și frânele de parcare și nu sunt adecvate pentru încetinirea scaunului rulant.

PRUDENȚĂ
Fiți atenți la pericolele din mediul înconjurător, cum ar fi ușile înguste, treptele, aparatele electrocasnice, jucăriile copiilor etc. Nu întindeți mâna pentru a lua obiecte mai departe decât se întinde brațul dumneavoastră.

AVERTISMENT
Risc de accidente. Nu încercați să vă deplasați în sus sau în jos pe o pantă cu o peliculă de apă, gheață sau ulei. Nu încercați să opriți scaunul cu rotile în timp ce vă aflați pe o suprafață înclinată.

AVERTISMENT
Risc de accidente. Nu încercați să treceți peste borduri sau obstacole. Dacă faceți acest lucru, scaunul dumneavoastră cu rotile se poate răsturna și vă poate provoca vătămări corporale sau avarii la scaunul cu rotile.

AVERTISMENT
Risc de accidente. Nu lăsați niciodată un scaun cu rotile neocupat pe o pantă sau într-un alt loc care poate provoca răniri la persoanele sau lucrurile înconjurate.
Durata de viață preconizată este de 5 (cinci) ani, presupunând că produsul este utilizat zilnic și în conformitate cu instrucțiunile de siguranță, cu instrucțiunile de întreținere și cu destinația de utilizare, menționate în aceste instrucțiuni de utilizare. După aceea, scaunul rulant trebuie reciclat. Nu aruncați scaunul dumneavoastră cu rotile la gunoiul comun (a se vedea capitolul “ELIMINARE”).

„Kid-Man” este o marcă comercială legitimă a UAB „Kasko Group”. Toate drepturile rezervate. ©2025 UAB „Kasko Group”.

GENERALITĂȚI

INTRODUCERE

Această instrucțiune de utilizare conține informații importante privind manipularea produsului. Pentru a asigura siguranța la utilizarea produsului, citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și respectați instrucțiunile de siguranță.
Puteți identifica tipul scaunului dumneavoastră cu rotile și numărul unic de identificare a acestuia citind o etichetă lipită pe placa cotierei și pe suportul metalic transversal de sub scaun.
De exemplu, un autocolant rotund cu un număr (de exemplu, 38) pe protecția fustei indică faptul că dimensiunea (lățimea scaunului) scaunului dumneavoastră este de 38 cm.

Rețineți că este posibil ca anumite secțiuni din acest document să nu fie relevante pentru produsul dumneavoastră, deoarece acest document se aplică tuturor modelelor disponibile. Dacă nu se specifică altfel, fiecare secțiune din acest document se referă la toate modelele produsului.

PREFAȚĂ

Vă mulțumim pentru încrederea arătată în Kid-Man®. Fiecare produs este verificat în fabrică și a plecat de la noi în stare impecabilă. Vă dorim mult succes și sperăm că Scaunul cu rotile UAB Kasko Group | Kid-Man® va avea un impact pozitiv asupra vieții dumneavoastră de zi cu zi.

GARANȚIE

Oferim o garanție de 24 de luni de la data achiziției. Orice modificări neautorizate efectuate fără aprobarea producătorului vor face ca răspunderea să fie nulă. Aceasta include depășirea sarcinilor maxime de utilizare și utilizarea produsului în mod necorespunzător. Garanția este valabilă numai cu cardul de garanție completat în totalitate. UAB Kasko Group | Kid-Man® (denumit în continuare producător), după ce primește articolul revendicat de la cumpărător în termen de 4 săptămâni, decide dacă problema este tratată în garanție. În cazul în care problema nu este tratată în garanție și clientul este de acord, Producătorul, dacă este posibil, remediază problema. Toate costurile, inclusiv costurile de transport, trebuie să fie acoperite de către client. Reparația în garanție nu extinde garanția.

Toate drepturile rezervate. ©2025 UAB „Kasko Group”.

LIMITAREA RĂSPUNDERII

Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru daunele care rezultă din:
- Nerespectarea Instrucțiunii de utilizare;
- Utilizare incorectă;
- Uzură naturală;
- Asamblarea sau configurarea incorectă de către cumpărător sau modificări tehnice ale unei terțe părți;
- Utilizarea de accesorii terțe neaprobate în locul accesoriilor aprobate de Producător;
- Modificări neautorizate și/sau utilizarea unei piese de schimb necorespunzătoare.

STANDARDE SI REGULAMENTE

Scaunul cu rotile respectă cerințele din:
a) standardul EN 12183:2022 Scaune cu rotile manuale - Cerințe și metode de testare;
b) REGULAMENTUL (UE) 2017/745 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 5 aprilie 2017 privind dispozitivele medicale, de modificare a Directivei 2001/83/CE, Regulamentul (CE) nr. 178/2002 și Regulamentul (CE) nr. 1223/2009 și de abrogare a Directivelor Consiliului 90/385/CEE și 93/42/CEE.

DURATA DE VIAȚĂ

Durata de viață preconizată este de 5 (cinci) ani, presupunând că produsul este utilizat zilnic și în conformitate cu instrucțiunile de siguranță, cu instrucțiunile de întreținere și cu destinația de utilizare, menționate în aceste instrucțiuni de utilizare.
După aceea, scaunul cu rotile trebuie să fie reciclat. Nu aruncați scaunul dumneavoastră cu rotile la gunoiul comun (a se vedea capitolul “ELIMINARE”).

„Kid-Man” este o marcă comercială legitimă a UAB „Kasko Group”. Toate drepturile rezervate. ©2025 UAB „Kasko Group”.

INFORMAȚII DESPRE PRODUCĂTOR

Producător: UAB „Kasko Group” (marca înregistrată Kid-Man®)
Address A.Vivulskio 12D, Vilnius, Lituania,
Telefon +370 5 265 0000
E-mail info@kid-man.com
Site web www.kid-man.com

INFORMAȚII DESPRE PRODUS

Produs: **SCAUN CU ROTILE MANUAL STANDARD**
Model: **SteelMan Start**
REF: **04-020-2; 04-020-3.**

AVERTISMENT
Pericol de accidente și vătămări grave. Scaunul cu rotile nu este destinat utilizării în autovehicul.

SCOPUL PRECONIZAT ȘI INDICAȚII

Scaunul cu rotile SteelMan Start este propulsat manual și ar trebui utilizat numai pentru transportul independent sau asistat al unei persoane cu handicap cu dificultăți de mobilitate temporare (de exemplu, oase rupte sau leziuni la picioare) sau pe termen lung (de exemplu, paralizie, probleme musculo-scheletice, probleme neurologice, probleme de echilibru sau de mers), care nu poate merge pe distanțe lungi. Poate fi utilizat atât în interior, cât și în exterior. Scaunul cu rotile este propulsat prin deplasarea jantelor de împingere, montate pe roțile din spate. Fie de către însoțitor.

Acest scaun cu rotile trebuie să fie abonat și adaptat la starea dumneavoastră de sănătate specifică.

Toate drepturile rezervate. ©2025 UAB „Kasko Group”.

CONTRAINDICAȚII

Nu există contraindicații cunoscute, atunci când se utilizează scaunul cu rotile conform destinației.

UTILIZATORI VIZAȚI

Scaunul cu rotile SteelMan Start este destinat să asigure mobilitatea persoanelor cu vârste de peste 15 ani (adolescenți și adulți) cu o capacitate maximă de greutate de 120 kg. Vârsta maximă de utilizare a scaunului cu rotile nu este definită și depinde de fiecare persoană în parte.

AVERTISMENT
Risc de accidente. Este interzisă depășirea sarcinii maxime de siguranță a scaunului cu rotile.

Dispozitivul este indicat pentru a asigura mobilitatea persoanelor limitate în poziția șezând. Atunci când este utilizat fără un asistent, acesta trebuie folosit numai de persoane care sunt capabile din punct de vedere fizic și mental să folosească scaunul cu rotile în condiții de siguranță (de exemplu, pentru a se propulsa, a conduce, a frâna).

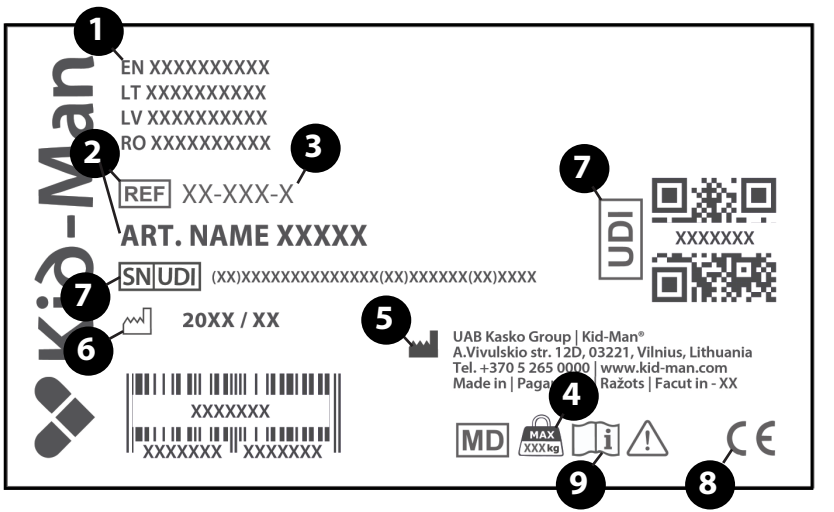
PRUDENȚĂ
Scaunul cu rotile este adecvat pentru a fi utilizat de alte persoane. Pentru a face acest lucru, scaunul cu rotile trebuie mai întâi să fie curățat și dezinfectat temeinic. Apoi, toate componentele scaunului rulant trebuie să fie verificate de către un distribuitor de service autorizat pentru starea generală, uzura și trebuie reparate dacă este necesar.

„Kid-Man” este o marcă comercială legitimă a UAB „Kasko Group”. Toate drepturile rezervate. ©2025 UAB „Kasko Group”.

ETICHETA PRODUSULUI

Eticheta de identificare este atașată la cadrul scaunului dumneavoastră cu rotile (a se vedea imaginea).

1. Produs
2. Model
3. Dimensiune (lățimea scaunului)
4. Sarcina maximă
5. Producător / date de contact
6. Data producătorului
7. Codul UDI / SN
8. Marcaj CE
9. Consultați instrucțiunile de utilizare



Toate drepturile rezervate. ©2025 UAB „Kasko Group”.

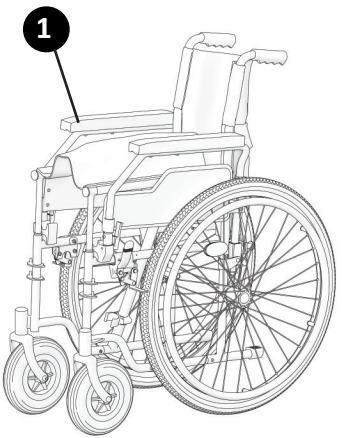
CONȚINUTUL PACHETULUI

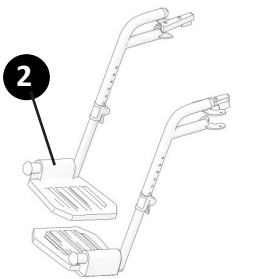
Scaunele cu rotile SteelMan Start sunt livrate într-un ambalaj de carton și sunt aproape gata de utilizare. Este nevoie doar de atașarea perechii de suporturi pentru picioare pe cadru. După despachetare, vă rugăm să păstrați ambalajul de carton, dacă este posibil. Este posibil să aveți nevoie de acesta mai târziu pentru depozitare sau pentru returnarea scaunului rulant.
După ce ați primit coletul, vă rugăm să verificați dacă nu este deteriorat în timpul transportului.

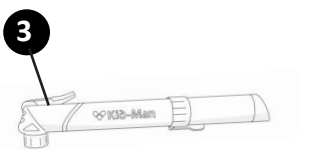
Dacă observați semne de deteriorare, vă rugăm să anunțați compania de transport în același timp.

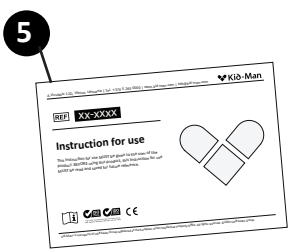
Vă rugăm să verificați conținutul pachetului și, în cazul în care lipsește oricare dintre piesele de mai jos, luați legătura cu dealerul local.

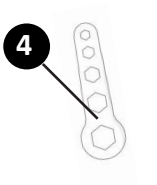
Conținutul pachetului:
1. 1 x scaun cu rotile pliat
2. 1 x pereche de suport pentru picioare
3. 1 x pompă (dacă roțile din spate sunt inflaibile)
4. 1 x instrument de reglare
5. Instrucțiuni de utilizare











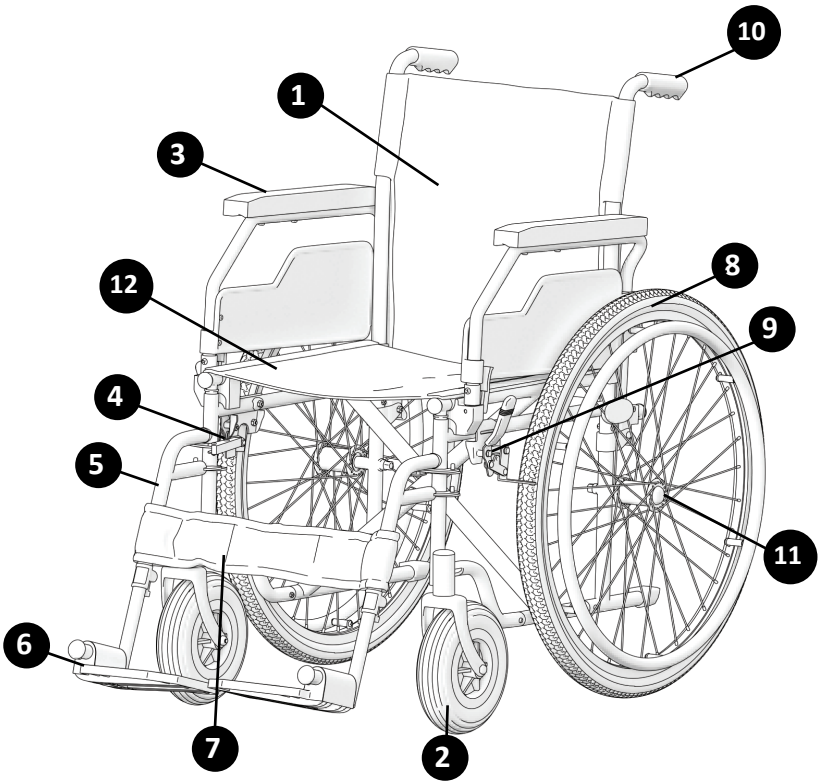
„Kid-Man” este o marcă comercială legitimă a UAB „Kasko Group”. Toate drepturile rezervate. ©2025 UAB „Kasko Group”.

COMPONENTE ȘI FUNCȚII

Prezentare generală

Acesta este un scaun cu rotile cu mecanism de pliere a barei transversale și cu suporturi pentru picioare detașabile și detașabile.

1. Spătar
2. Rotiță față
3. Cotieră
4. Pârghia de rotire a suportului pentru picioare
5. Suport pentru picioare
6. Plăcuța pentru picioare
7. Curea pentru călcâi
8. Roată autopropulsată spate
9. Maneta de frână
10. Mânere de împingere pentru însoțitor
11. Axă cu eliberare rapidă
12. Scaun



Complexitățile scaunului dumneavoastră cu rotile pot varia puțin față de cele ale unui scaun cu rotile descris în acest manual datorită dezvoltării continue a produsului.

Toate drepturile rezervate. ©2025 UAB „Kasko Group”.

DEPLIEREA ȘI PLIEREA SCAUNULUI CU ROTILE

Pentru a deplia scaunul cu rotile:

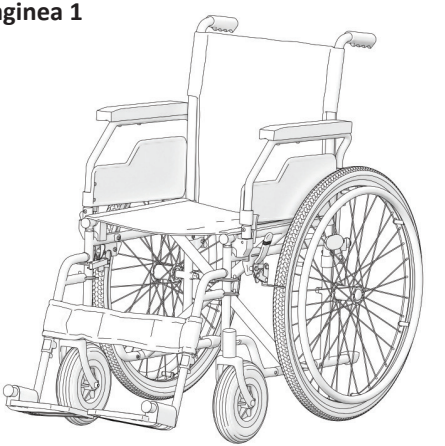
- Poziționați scaunul cu rotile lângă dumneavoastră;

Cu mâna plată, apăsați marginea scaunului cea mai apropiată de dvs., astfel încât suprafața scaunului să se aplatizeze și țevile scaunului să fie complet fixate în suporturile din plastic (imaginea 1). Perna scaunului trebuie să fie complet întinsă;

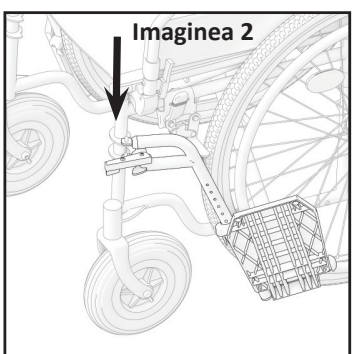
- Așezați suporturile pentru picioare la locul lor (imaginea 2);
- Rotiți suportul pentru picioare într-o parte (Imaginea 3) pentru a fixa poziția corectă (suportul pentru picioare trebuie să stea ferm).
- Reglați suportul pentru picioare în poziția adecvată / confortabilă: împingeți suportul pentru picioare în jos, așa cum se arată în imaginea 4. Poziția adecvată a suportului pentru picioare este prezentată în imaginea 5.

i **Nu trebuie să folosiți prea multă energie. Dacă împingeți prea mult, puteți deteriora suportul pentru picioare (de exemplu, îl puteți rupe).**

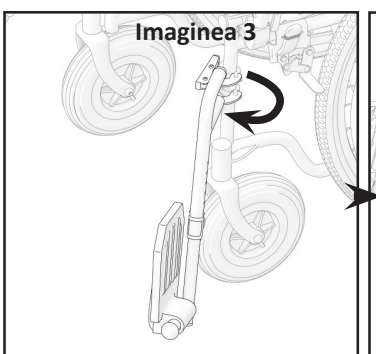
Imaginea 1



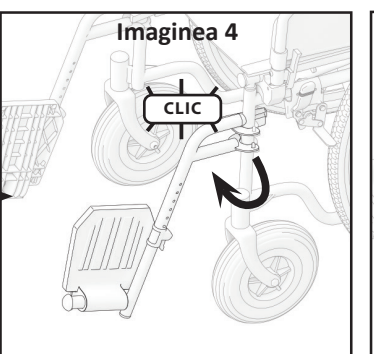
Imaginea 2



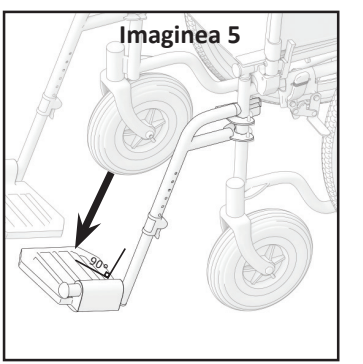
Imaginea 3



Imaginea 4

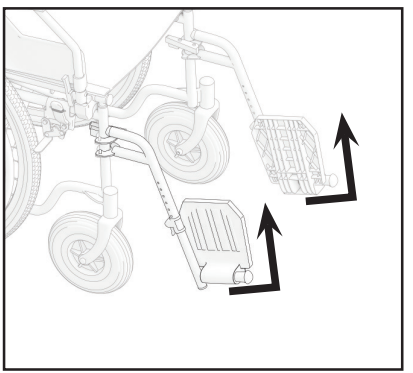


Imaginea 5



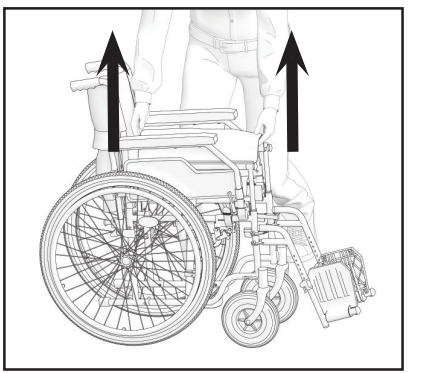
„Kid-Man” este o marcă comercială legitimă a UAB „Kasko Group”. Toate drepturile rezervate. ©2025 UAB „Kasko Group”.

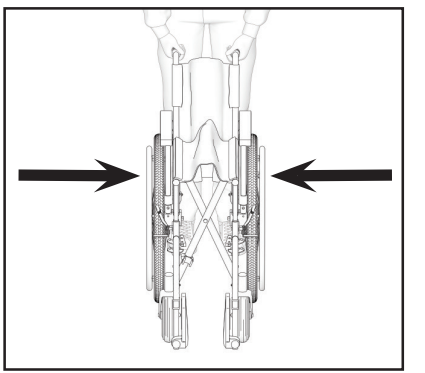
Pentru a plia scaunul cu rotile, scoateți mai întâi suportul pentru picioare sau ridicați suporturile pentru picioare (imaginea 6).



Imaginea 6

După aceea, puneți mâinile pe perna scaunului în față și în spate și trageți-o în sus (imaginea 7).





Imaginea 7

Pentru a pregăti scaunul cu rotile pentru transportul în mașină, vă sugerăm să scoateți ușor roțile din spate peste axul de eliberare rapidă.

AVERTISMENT
Pericol de a vă prinde degetul! Aveți grijă să nu apucați țeava scaunului.

AVERTISMENT
Nu ridicați niciodată scaunul cu rotile prin părțile detașabile (cotiere, suporturi pentru picioare). Asigurați-vă că toate piesele detașabile sunt scoase. Piesele detașabile din scaunul cu rotile sunt cotiera, suportul pentru picioare, roțile din spate și pernele. Cum să le scoateți, vă rugăm să consultați aceste instrucțiuni de utilizare. După ce piesele sunt îndepărtate, vă rugăm să pliați scaunul cu rotile. După ce este pliat, îl puteți ridica cu ușurință ținându-l cu ambele mâini de cadru. Greutatea de ridicare după ce toate piesele sunt îndepărtate este de aproximativ 8-10 kg, în funcție de dimensiunea scaunului și de model.

Toate drepturile rezervate. ©2025 UAB „Kasko Group”.

UTILIZARE

Acest scaun cu rotile a fost proiectat pentru a asigura stabilitatea în timpul șezutului. Fiecare mișcare pe scaunul cu rotile aectează punctul de gravitație, ceea ce poate cauza răsturnarea scaunului cu rotile. Pentru a vă spori siguranța, puteți folosi centura de siguranță.

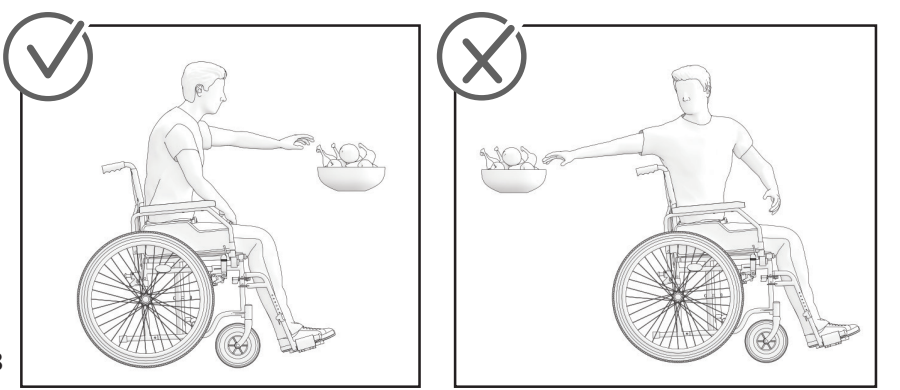
AVERTISMENT
Nu există poziții de puncte destinate să suporte sarcini suplimentare.

ÎNCLINAREA ÎN FAȚĂ

AVERTISMENT
Risc de cădere. Dacă vă aplecați în față din scaunul cu rotile, puteți cădea din el. Nu vă aplecați niciodată prea mult în față și nu vă deplasați înainte în scaun pentru a ajunge la un obiect. Nu vă aplecați în față între genunchi pentru a ridica ceva de pe podea.

ATINGEREA UNUI OBIECT DIN SCAUNUL CU ROTILE

Numai brațele pot fi extinse peste scaunul scaunului cu rotile. Corpul și capul trebuie să rămână în limitele scaunului (a se vedea imaginea 8).

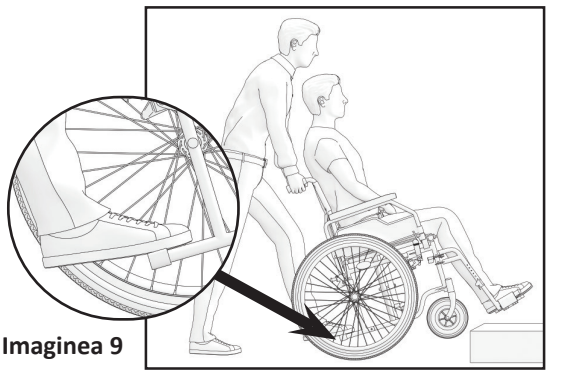


Imaginea 8

„Kid-Man” este o marcă comercială legitimă a UAB „Kasko Group”. Toate drepturile rezervate. ©2025 UAB „Kasko Group”.

AJUTOR DE BASCULARE

Vă recomandăm ca un asistent să vă ajute să vă deplasați pe trotuar.
În primul rând, însoțitorul trebuie să poziționeze scaunul cu rotile drept în fața bordurii.
Apoi, trebuie să încline scaunul cu rotile înapoi până când roțile de direcție ajung pe bordură.
În cele din urmă, trebuie să împingă scaunul cu rotile drept înainte până când roțile din spate ating bordura și apoi să-l împingă din nou până când roțile din spate trec peste bordură. (Imaginea 9)

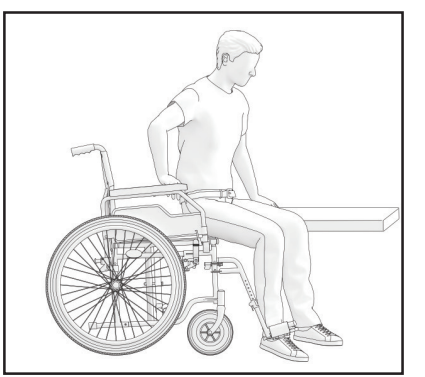


Imaginea 9

TRANSFERUL

Transferul poate fi efectuat singur, presupunând că sunteți suficient de puternic.

În primul rând, așezați scaunul cu rotile cât mai aproape de locul în care doriți să vă așezați, astfel încât roțile de direcție să fie îndreptate în față. Puneți frânele.
Deplasați-vă corpul spre locul dorit (imaginea 10).



Imaginea 10

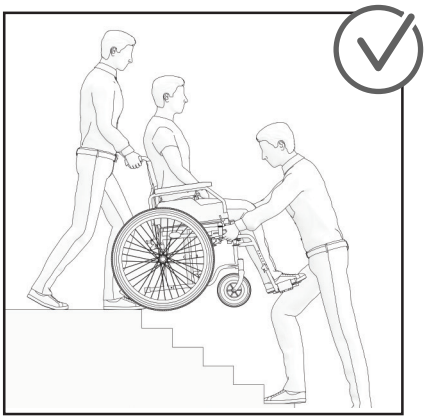
Toate drepturile rezervate. ©2025 UAB „Kasko Group”.

Dacă nu există niciun suport sub dumneavoastră în timpul deplasării, vă rugăm să folosiți o placă, dacă este posibil. Rabatați suporturile pentru picioare și puneți-le deoparte pentru a face loc. Îndoiți corpul în față, în timp ce vă sprijiniți pe cele două cotiere, și ridicați-vă în picioare. Apoi deplasați-vă corpul spre locul unde doriți să vă așezați, distribuindu-vă în același timp greutatea pe brațe și mâini.

Dacă sunteți capabil să vă ridicați și să stați în picioare singur, puteți schimba locul înclinându-vă în față. Dacă aveți probleme cu această mișcare, vă sfătuim să cereți asistență din partea unei persoane însoțitoare pentru a asigura un transfer ușor și sigur. În primul rând, acționați ambele frâne și asigurați-vă că ambele volane sunt îndreptate spre față. Vă rugăm să rețineți că nu trebuie să vă sprijiniți pe frâne. Prindeți ferm mânerul cotierei și sprijiniți-vă pe brațe, pentru a vă ridica cu ușurință (înainte, asigurați-vă că cotierele sunt bine blocate în poziție). Asistentul vă poate ajuta să finalizați transferul. Poziționați-vă cât mai aproape de locul dorit. Atunci când vă schimbați poziția, vă rugăm să vă așezați cât mai mult pe spate, pentru a preveni ruperea șuruburilor, deteriorarea pernelor scaunului sau răsturnarea scaunului cu rotile. Activați cele două frâne; aceste frâne nu trebuie folosite în niciun caz ca suport pentru transfer. Nu trebuie să vă sprijiniți niciodată pe suporturile pentru picioare, în timp ce stați sau vă ridicați.

SCĂRI

Vă sugerăm să solicitați ajutorul a două persoane, una în fața scaunului cu rotile și una în spatele acestuia, din cauza dificultății și pericolului de a urca scările. Persoana din spatele scaunului cu rotile, înclină scaunul cu rotile înapoi până când acesta este echilibrat. Apoi, împinge scaunul cu rotile împotriva primei trepte, apucând ferm mânerul, pentru a se pregăti să ridice scaunul cu rotile. Persoana din fața scaunului cu rotile se prinde de părțile laterale ale cadrului din fața scaunului cu rotile și ridică scaunul peste trepte, în timp ce cealaltă persoană însoțitoare pășește pe următoarea treaptă, repetând primul proces. Nu coborâți scaunul cu rotile până când nu ați depășit ultima treaptă a persoanei din fața scaunului cu rotile. Transportul scaunului cu rotile pe scări este același proces ca cel explicat anterior, în ordine inversă. (Imaginea 11)

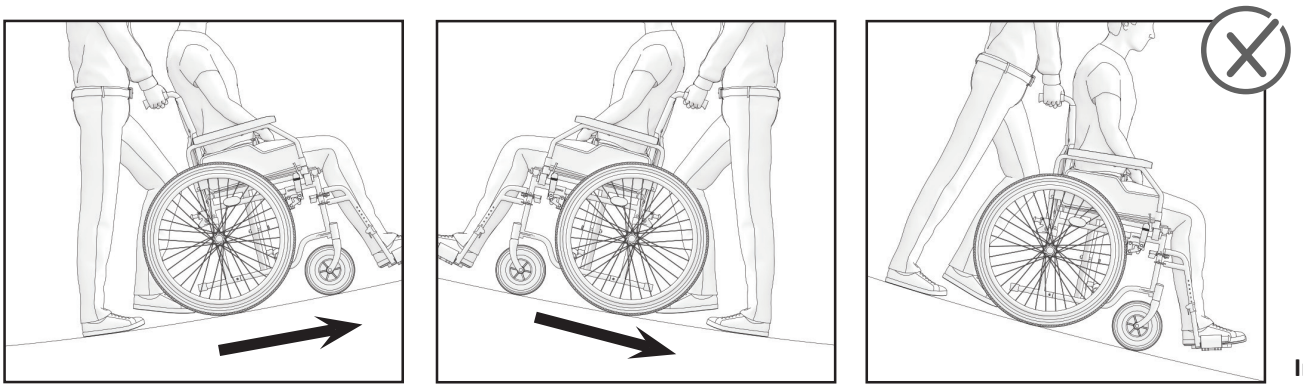


Imaginea 11

AVERTISMENT
Vă rugăm să nu prindeți scaunul cu rotile peste suporturile pentru picioare, din cauza posibilităților de dezasamblare.

„Kid-Man” este o marcă comercială legitimă a UAB „Kasko Group”. Toate drepturile rezervate. ©2025 UAB „Kasko Group”.

URCAREA/COBORÂREA UNEI RAMPE

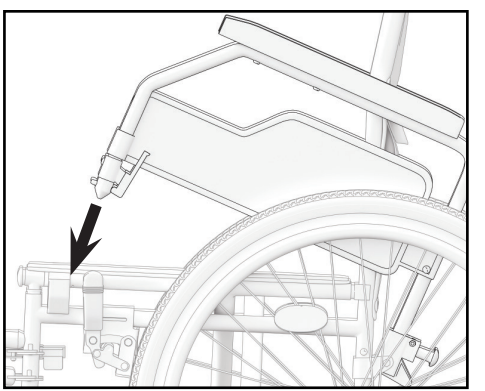


Imaginea 12

FUNCȚIONAREA COTIEREI

Scaunul cu rotile este echipat cu cotieră detașabilă (imaginea 13). Pentru a-l ridica, împingeți maneta de plastic situată în partea din față a cotierei. Țineți-o apăsată și ridicați ușor cotiera. Vă recomandăm să ridicați cotiera în sus când intrați sau ieșiți din scaunul cu rotile din lateral.

În timpul utilizării scaunului cu rotile, cotierele trebuie să fie blocate. În cazul în care apare necesitatea de a îndepărta complet cotiera, mai întâi ridicați-o, așa cum s-a explicat anterior. Odată trasă, cotiera este deblocată și o puteți scoate. Pentru a o pune la loc, vă rugăm să repetați acțiunile în sens invers.



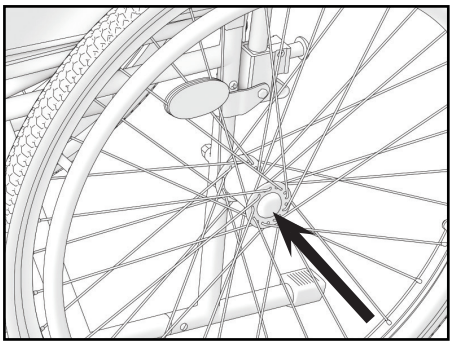
Imaginea 13

Toate drepturile rezervate. ©2025 UAB „Kasko Group”.

FUNCȚIONAREA ROȚILOR DIN SPATE

Scaunul dumneavoastră cu rotile are un ax cu eliberare rapidă, nu aveți nevoie de niciun instrument pentru a scoate roata din spate.

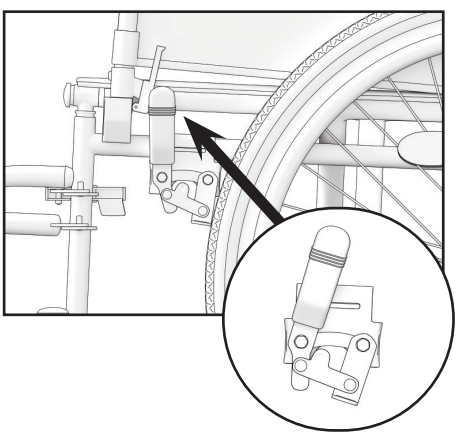
Pur și simplu țineți cadrul cu o mână și împingeți axul de eliberare rapidă situat în centrul roții spate (imaginea 14).
Țineți-l împins și scoateți roata din spate.
Pentru a o pune la loc, repetați acțiunea în sens invers.



Imaginea 14

FRÂNARE

Scaunul dumneavoastră cu rotile are frânele montate pe cadru din ambele părți. (Imaginea 15) Odată livrate, frânele sunt reglate corespunzător pentru a asigura o frânare suficientă. Pentru a acționa frânele, vă rugăm să țineți maneta de frânare și să o împingeți înainte. Vă recomandăm să folosiți întotdeauna ambele frâne în același timp pentru a asigura o siguranță maximă. Din cauza uzurii normale a roții spate, eficiența frânării poate fi redusă. Pentru a avea o frânare suficientă, trebuie să ajustați poziția frânelor.



Imaginea 15

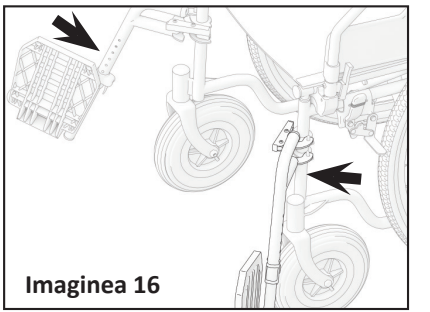
„Kid-Man” este o marcă comercială legitimă a UAB „Kasko Group”. Toate drepturile rezervate. ©2025 UAB „Kasko Group”.

FUNCȚIONAREA SUPORTULUI PENTRU PICIOARE

Suporturile pentru picioare trebuie să fie instalate în partea din față a scaunului cu rotile.

i **Nu amestecați suportul de picior stâng și drept!**

După instalare, placa de bază din plastic trebuie să fie orientată spre interior.
Odată ce părăsiți scaunul cu rotile, suportul pentru picioare trebuie să fie îndepărtat sau complet îndepărtat.
Mutați suportul pentru picioare în exterior. Lungimea suportului pentru picioare poate fi ajustată pentru a satisface nevoile utilizatorului.



Imaginea 16

ANVELOPE

Rotilele din față ale scaunului cu rotile sunt solide (PU). Roțile din spate sunt pneumatice (seria 04-020-2) sau solide (PU) (seria 04-020-3). Presiunea de aer recomandată este indicată pe anvelopă (asigurați-vă că este întotdeauna între valorile minime și maxime indicate mai jos):

Dimensiune	Presiune minimă - maximă		
1 3/8'' x 24" (37-540 mm)	3 – 4,6 bar	300-460 kPa	44-65 psi

Pentru siguranța dumneavoastră, vă rugăm să verificați periodic presiunea aerului din anvelope (a se vedea capitolul "ÎNTREȚINERE"). Dacă observați că presiunea aerului este prea mică, vă rugăm să o măriți cu ajutorul pompei incluse în livrare. În cazul în care anvelopele nu păstrează aerul sau există o uzură evidentă a anvelopei exterioare, vă rugăm să informați imediat compania de service.

AVERTISMENT
Este interzisă utilizarea scaunului cu rotile cu anvelopele goale de aer!

ÎNTREȚINERE

Pentru a asigura o funcționare sigură și fiabilă, efectuați în mod regulat următoarele verificări și lucrări de întreținere sau încredințați-le unei alte persoane.
Mai jos veți găsi programul de întreținere recomandat.

Toate drepturile rezervate. ©2025 UAB „Kasko Group".

	Înainte de utilizare	O dată pe săptămână	O dată pe lună	O dată pe an
Verificați presiunea din anvelope		X		
Verificați dacă roțile din spate sunt așezate corect		X		
Control vizual		X		
Verificați mecanismul de pliere			X	
Verificați frânele	X		X	
Curățați roțile din față			X	
Solicitați verificarea scaunului cu rotile de către un dealer autorizat				X

AVERTISMENT
Repararea, curățarea sau reglarea scaunului cu rotile trebuie efectuate de către o persoană autorizată în timp ce persoana nu stă în scaunul cu rotile.

CURĂȚARE ȘI DEZINFECȚIE

Folosiți o cârpă umedă pentru a curăța cadrul, precum și părțile din plastic. De asemenea, este posibilă utilizarea unui detergent ușor pentru murdăria mai încăpățânată. Roțile pot fi curățate cu o perie umedă din fibre sintetice (nu este permisă utilizarea periei de sârmă). Pernuțele scaunului și ale spătarului pot fi spălate. Folosiți detergent blând. Utilizați un dezinfectant obișnuit neagresiv. Dacă nu sunteți sigur că cel folosit de dumneavoastră este potrivit pentru dezinfectare, vă rugăm să luați legătura cu dealerul local.

Nisipul și apa de mare pot deteriora rulmenții, iar piesele din oțel pot rugini dacă suprafața este deteriorată. Expuneți scaunul cu rotile la nisip și apă de mare doar pentru perioade scurte și curățați-l după fiecare ieșire la plajă.

Scaunul cu rotile poate fi dezinfectat prin pulverizare sau ștergere cu dezinfectanți testați, aprobați.

Pulverizați un produs de curățare și dezinfectare moale și urmați instrucțiunile date de producător.

„Kid-Man” este o marcă comercială legitimă a UAB „Kasko Group”. Toate drepturile rezervate. ©2025 UAB „Kasko Group”.

DEPOZITARE

Scaunul cu rotile trebuie depozitat într-un mediu uscat, ferit de lumina directă a soarelui. Atunci când este depozitat, scaunul cu rotile poate fi pliat. Scaunul cu rotile trebuie păstrat curat și fără praf. Acest lucru se poate face cu un ștergător sau cu o cârpă umedă și un detergent ușor. Curățați în mod regulat, folosind un detergent neutru de uz general și apă caldă. Vă rugăm să verificați dacă agenții de curățare sau detergentul este adecvat înainte de utilizare. Nu utilizați detergenți abrazivi, deoarece aceștia vor deteriora permanent suprafața și vor invalida orice garanție.

AVERTISMENT
Scaunul cu rotile nu trebuie expus permanent la temperaturi mai mari de +40°C. În caz contrar, cadrul, precum și scaunul, spătarul și cotierele se pot încălzi, ceea ce poate provoca arsuri.

AVERTISMENT
Nu depozitați niciodată alte obiecte deasupra scaunului cu rotile.

După o depozitare îndelungată (mai mult de 3 luni), scaunul cu rotile trebuie inspectat (vezi capitolul „ÎNTREȚINERE”).

CONDIȚII DE MEDIU

Păstrați scaunul cu rotile în aceste condiții:
Limitare de temperatură - 20° C până la + 40° C;
Umiditate relativă 20% până la 75%;
Presiunea atmosferică 800 hPa până la 1060 hP.

REUTILIZARE

Scaunul cu rotile poate fi reutilizat. Trebuie luate următoarele măsuri:
Curățare și dezinfecție (vezi capitolul „CURĂȚARE ȘI DEZINFECTARE“);
Inspecție (a se vedea capitolul “ÎNTREȚINERE”).

Scaunul cu rotile trebuie adaptat pentru noul utilizator în conformitate cu documentația serviciului.

Toate drepturile rezervate. ©2025 UAB „Kasko Group”.

ELIMINARE

Fiți atenți la protecția mediului și eliminați corect scaunul dumneavoastră cu rotile. Eliminarea este supusă reglementărilor naționale și locale. Pentru ca scaunul cu rotile să fie reciclat în mod corespunzător, vă rugăm să contactați comunitatea locală, instalația de eliminare sau departamentul nostru de service.

SPECIFICAȚIE

Lățimea scaunului	360 mm	380 mm	410 mm	430 mm	460 mm	480 mm
SteelMan Start (roată spate pneumatică)	04-020-2/36	04-020-2/38	04-020-2/41	04-020-2/43	04-020-2/46	04-020-2/48
SteelMan Start (roată spate solidă)	04-020-3/36	04-020-3/38	04-020-3/41	04-020-3/43	04-020-3/46	04-020-3/48
Lungimea totală	1070 mm					
Lățimea totală	Lățimea scaunului + 200 mm					
Înălțime totală	910 mm					
Adâncimea scaunului	410 mm					
Lățimea scaunului	500 mm					
Înălțimea spătarului	405 mm					
Lungimea suportului pentru picioare	400 - 520 mm					
Greutate	17.6 kg	17.7 kg	17.8 kg	17.9 kg	18 kg	18.1 kg

„Kid-Man” este o marcă comercială legitimă a UAB „Kasko Group”. Toate drepturile rezervate. ©2025 UAB „Kasko Group”.

Înălțimea cotierei	230 mm
Dimensiunea roților din față	200 x 50 mm
Dimensiunea roții din spate	610 x 35 mm
Maximum safe load	120 kg
Cadru	Oțel
Tapițerie	Nailon

Toate materialele utilizate sunt protejate împotriva coroziunii. Utilizăm numai materiale și componente conforme cu REACH.

INCIDENTE

Orice incident grav care a avut loc în legătură cu dispozitivul trebuie raportat la UAB Kasko Group | Kid-Man® și la autoritatea competentă a statului membru în care este stabilit utilizatorul și/sau pacientul.

Contacte
Grupul UAB Kasko | Kid-Man® (marcă înregistrată Kid-Man)
Adresa A.Vivulskio 12D, Vilnius, Lituania,
Telefon +370 5 265 0000
E-mail info@kid-man.com
Site web www.kid-man.com

Toate drepturile rezervate. ©2025 UAB „Kasko Group”.